



---

## ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

31 Gorffennaf, 2020

---

**TEITL:** *Cytundeb Llywodraethu 2*

**AWDUR:** *Iwan G. D. Evans, Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya*

---

### 1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno Cynllun GA2 wedi'i ddiweddarau i'r Bwrdd ac adrodd ar ddeilliannau'r Gweithdy Llywodraethu.

### 2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

- 2.1. Cymeradwyo yr amserlen.

### 3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1. Mae cytundeb y bartneriaeth yn allweddol i gytuno ar Gytundeb Llywodraethu 2 cynhwysfawr ("GA2"). Adroddwyd i'r cyfarfod blaenorol ar y materion yma. Mae'r adroddiad yma yn diweddarau yr amserlen ar gyfer y gwaith.

### 4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

- 4.1. Adroddwyd ar gynllun prosiect arfaethedig GA2 i'r Bwrdd Uchelgais ym mis Mai 2019. Amlinellodd hyn y camau a ragwelwyd ar gyfer paratoi'r ddogfen fel paratoad i lofnodi'r Cynllun Twf Terfynol. Mae cynllun diwygiedig drafft sy'n adnabod y camau sydd wedi'u cymryd a'r camau gweithredu nesaf wedi'i amgáu gyda'r adroddiad hwn fel **Atodiad 1**. I grynhoi, rydym bellach mewn sefyllfa lle mae'r ddogfen ddrafft a baratowyd gan ein hymgynghorwyr arbenigol, Pinsents, wedi bod allan am sylwadau gan y sefydliadau Partner. Er ein bod wedi derbyn rhai ymatebion, rydym yn dal i aros am rai eraill.
- 4.2. Mae GA2 yn ddogfen sy'n cyfundrefnu perthynas ac ymrwymiad y partïon yn bennaf, ynghyd â'u cyfrifoldebau a'u hatebolrwydd ynghyd â sefydlu'r fframwaith llywodraethu cefnogol.
- 4.3. Mae'r gwaith hyd yma wedi galluogi datblygu GA2 drafft sy'n cymryd sawl elfen o GA1. Hefyd, mae'n adlewyrchu'r newid allweddol o GA1 i GA2, sef o gefnogi'r cais a'r broses gymeradwyo i fod yn gytundeb ar gyfer cyflawni'r Cynllun Twf a'r Weledigaeth Twf. Gall hefyd ddarparu'r sail ar gyfer Cydweithio pellach ac ehangach yn y dyfodol.

### 5. AMSERLEN

- 5.1. Mae llithriad anorfod wedi bod yn y bwriad ac mae amserlen ddiwygiedig wedi ei atodi ar gyfer cefnogi yr amcan o gael Cytundeb Terfynol mewn lle erbyn Rhagfyr 2020. Yn y cyd-destun yma mae'n briodol parhau i nodi fod y amserlen yma yn heriol ac yn mynd i olygu ymrwymiad gan y budd ddeiliaid i'w chyflawni. Yn anorfod mae elfennau sydd yn dal yn destun ail gychwyn er sefydlu amserlen penodol. Mae'r tabl canlynol yn gosod allan y llwybr penderfyniad arfaethedig ar gyfer yr awdurdodau lleol. Mae'r tair elfen yn amlwg yn gyd-ddibynadwy a bydd angen i'r

Partneriaid eraill fod mewn sefyllfa i gymeradwyo y ddogfennaeth i'r un amserlen drwy eu trefniadau llywodraethu.

<b>Penderfyniad sydd ei angen</b>	<b>Craffu</b>	<b>Penderfyniad</b>
Mabwysiadu GA2	Craffu Llywodraethu	Cabinet ar gyfer Llywodraethu a dirprwyo a Cyngor Llawn ar gyfer trefniadau Craffu
Mabwysiadu Cynllun Busnes	Craffu Datblygu Economaidd. Craffu Rhaglenni, Modelau Ariannol a Chynllun Gweithredu. Trefniadau newid Rhaglenni a dirprwyo	Cabinet a Chyngor Llawn
Awdurdodi Awdurdod Arweiniol i arwyddo CTT	Rhan annatod o'r eitemau uchod ond bydd angen Craffu Llywodraethu yn arbennig felly o safbwynt yr Awdurdod Lletya	Cabinet a Chyngor Llawn

## **6. GOBLYGIADAU ARIANNOL**

6.1. Nid oes unrhyw oblygiadau ariannol penodol.

## **7. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL**

7.1. Mae'r adroddiad yn ymdrin â pharatoi cytundeb llywodraethu cyfreithiol y bydd goblygiadau cyfreithiol iddo. Bydd y rhain yn destun cyngor a mewnbwn arbenigol wrth iddynt gael eu datblygu.

## **8. GOBLYGIADAU STAFFIO**

8.1. Dim ar hyn o bryd.

## **9. EFFAITH AR GYDRADDOLDEB**

9.1. Dim ar hyn o bryd.

## **11. YMGYNGHORIADAU A GYNHALIYD**

9.1. Trafodwyd cynnwys yr adroddiad hwn yn y Grŵp Cefnogaeth Weithredol ar 17 Gorffennaf, 2020.

---

### **ATODIADAU:**

**Atodiad 1** Amserlen ddiwygiedig ar gyfer paratoi GA2

---

### **YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:**

#### **i. Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

Awdur yr adroddiad.

**ii. Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

“Rwyf wedi cydweithio gyda swyddogion perthnasol i gyfrannu at agweddau ariannol yn y prosiect Cytundeb Llywodraethu 2 ac rwy'n cefnogi'r cynnig i'r Bwrdd gymeradwyo'r amserlen sydd wedi'i ddiweddarau.”

**ATODIAD 1 - Amserlen ddiwygiedig ar gyfer paratoi GA2**

Gweithred	Dyddiad Dechrau	Dyddiad Gorffen	Arweinydd	Statws	Sylw
Cynhadledd gychwynnol gyda Pinsents	13/05/2019	13/05/2019	Cyfreithiol		
Cylchredeg rhestr o Faterion Cychwynnol a Holiadur gyda drafft cychwynnol GA1	23/08/2019	14/06/2019	Cyfreithiol		
Comisiynu ffrydiau gwaith / arweiniad penodol gan y Grŵp Gweithredol Cyllid a'r Partneriaid	20/05/2019	I'w benderfynu fel rhan o ffrwd gwaith o fewn amserlen gytŷn yn seiliedig ar y Rhaglen Waith gyffredinol.	Arbenigedd Cyfreithiol a pherthnasol		
Adolygu'r ymatebion a pharatoi drafft gweithiol cychwynnol o GA2	17/06/2019	30/06/2019	Cyfreithiol		
Adrodd i'r Grŵp Gweithredol / Gweithdy	05/07/2019	05/07/2019	Cyfreithiol		
Cynnal Gweithdy gyda Pinsents i adolygu'r ymatebion	23/10/2019	23/10/2019			
Paratoi ail ddrafft diwygiedig o GA2	I'w baratoi a'i ddsbarthu ar 28/11/2020	Dyddiad cau i dderbyn Ymatebion 07/02/20	Cyfreithiol		
Adrodd ar gynnydd i'r Grŵp Gweithredol 6/2/2020		06/02/2020	Cyfreithiol		
Gweithdy Llywodraethu ar Faterion Allweddol		14/02/2020			
Adrodd ar gynnydd i'r Bwrdd Uchelgais		12/06/2020	Cyfreithiol		Adroddiad wedi ei gylchredeg
Cytuno ar sail Cyfraniadau'r Partneriaid ac atebolrwydd ac indemniad cymesur	06/03/2020	Yn unol ag amserlen mabwysiadu GA2	Swyddogion Cyllid y Partneriaid		Trefnir Gweithdy ar y materion ariannol ar gyfer aelodau'r Bwrdd Uchelgais yn Mis Awst gyda adroddiad opsiynau i'w gyflwyno i gyfarfod y Bwrdd yn Mis Awst ar gyfer ffurfio argymhellion.
Adnabod Dewisiadau er mwyn dosbarthu costau benthycu tybiannol er mwyn ymdrin â llif arian negyddol	06/03/2020	Yn unol ag amserlen mabwysiadu GA2	Swyddfa Rhaglen a Swyddogion Cyllid		Trefnir Gweithdy ar y materion ariannol ar gyfer aelodau'r Bwrdd Uchelgais yn Mis Awst gyda adroddiad opsiynau i'w gyflwyno i gyfarfod y Bwrdd yn Mis Awst ar gyfer ffurfio argymhellion.
Adnabod Dewisiadau Masnacholi ar gyfer Rhaglenni a Phrosiectau	06/03/2020	I'w gadarnhau	Swyddfa Rhaglen gyda Swyddogion Cyfreithiol a Chyllid.		Trefnir Gweithdy ar y materion ariannol ar gyfer aelodau'r Bwrdd Uchelgais yn Mis Awst gyda adroddiad opsiynau i'w gyflwyno i gyfarfod y Bwrdd yn

					Mis Awst ar gyfer ffurfio argymhellion.
<b>Cynllun Busnes Cyffredinol</b>	06/03/2020	Caiff hyn ei benderfynu yn sgil datblygiad y prosiect ehangach a pha mor aeddfed yw'r wybodaeth a chonsensws ar elfennau allweddol a fydd yn bwydo i mewn i'r ddogfen	Swyddfa Rhaglen gyda Swyddogion Cyfreithiol a Chyllid.		
<b>Model Drafft ar gyfer Craffu</b>	20/03/2020	30/09 2020	Gwasanaethau Cyfreithiol a Democratiaeth		Gellir paratoi hwn mewn tandem a'r uchod. Mae'r model a ffafrir sydd wedi ei sefydlu o amgylch Pwyllgorau Craffu Cyfredol yn dal angen cytundeb y Cynghorau unigol. Bydd yn ffurfio rhan o GA2 ar gyfer cymeradwyaeth.
<b>Diweddaru Cyrff Partneriaeth ar gynnydd a chamau nesaf</b>	01/09/2020	30/09 2020	Swyddfa Rhaglen		Cynhelir cyfres o weithdai ar gyfer y cyrff ac yn benodol aelodau etholedig y Cynghorau yn ystod Mis Medi. Amcan y rhain yw codi ymwybyddiaeth a dealltwriaeth o'r daith i Benawdau Telerau a'r camau nesaf.
<b>Adroddiad i brosesau democrataidd a Phartneriaid ar fodelau arfaethedig a dogfennaeth terfynol.</b>	01/10/2020	30/11/2020	Gwasanaethau Cyfreithiol a Democratiaeth		Dyddiadau Pwyllgorau Craffu ar gyfer Mis Hydref a Cabinet a Chyngor yn ystod Tachwedd.
<b>Sicrhau cytundeb ar y drafft terfynol</b>	Caiff hyn ei benderfynu yn sgil datblygiad y prosiect ehangach a pha mor aeddfed yw'r wybodaeth a chonsensws ar elfennau allweddol a fydd yn bwydo i mewn i'r cytundeb.	Tachwedd 2020	Cyfreithiol		Canlyniad yr uchod.
<b>Paratoi drafft terfynol ar gyfer cadarnhad a chymeradwyaeth.</b>	Bydd angen i hyn fod yn unol â'r Rhaglen Waith gyffredinol	Tachwedd/Rhagfyr 2020	Cyfreithiol		Dylai fod yn "fformaliti" i yn sgil cam blaenorol
<b>Cwblhau'r Cytundeb</b>	Yn gyfochrog â'r broses gymeradwyo ar gyfer y Cynllun Twf.	Rhagfyr 2020	Cyfreithiol		Dylai fod yn "fformaliti" yn sgil cam blaenorol